

Между философией и литературой

Понятие *присутствие* в текстах XVIII века

Дмитрий Калугин

Between philosophy and literature: The concept of presence in the texts of the 18th century

The article is dedicated to the analysis of the concept of presence in the philosophical and non-philosophical texts of the 18th century. This concept is the meeting ground of two semantic fields. On the one hand, the word *prisutstvie* 'presence' is derived from the Old Church Slavic present-tense participle *sy, sŏsti* 'existing, being', and signifies God's presence in the Holy Gifts. On the other hand, *prisutstvie*, according to the Dictionary of the Russian Academy, refers to 'being jointly at one place' and 'court sitting'. In addition, one finds a philosophical use of this term, where it is associated with the presence of an object in the mind (for example, in Descartes, Hume, Locke) as well as with the presence (actual or imaginary) of a person (Adam Smith). Due both to Radiščev's philosophical interests and to biographical circumstances, his works provide abundant material for analyzing the topoi of presence and absence in their different meanings.

Keywords: philosophy, concept, presence, topoi

Dmitry Kalugin, National Research University Higher School of Economics, St. Petersburg; dkalugin@hse.ru

Исследование осуществлено при поддержке Российского Научного Фонда, грант № 16-18-10250. Мне бы хотелось поблагодарить Аркадия Блюмбаума, Бориса Маслова и Наталью Мовнину за дружеское участие и помощь в работе.

Die Welt der Slaven 65 (2020) 1, 7–17

ISSN 0043-2520

Понятие, о котором пойдет речь в настоящей статье, — *присутствие* — не относится, если говорить о XVIII веке, к числу обладающих первостепенной важностью. Разработанное философское содержание, связанное с деконструкцией европейской метафизики, появится у него только к середине XX века (Гумбрехт 2006). В русском контексте оно начинает употребляться в XVII веке благодаря влиянию латиноязычной культуры, идущей из Польши и Белоруссии (Алексеев 1990, 49), и является калькой слов *παρουσία* (греч.), *praesentia* (лат.), обозначавших присутствие бога в святых дарах или второе пришествие (см. Moore 1966, 35–67). В XVIII веке слово *присутствие* (вар. *присудствие*) располагается на пересечении двух семантических полей, одно из которых связано с религией, другое — с судопроизводством. В первом случае оно образовано от причастия настоящего времени «ст.-сл. сы,